

Sr Montador:

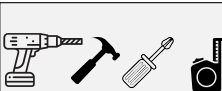
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

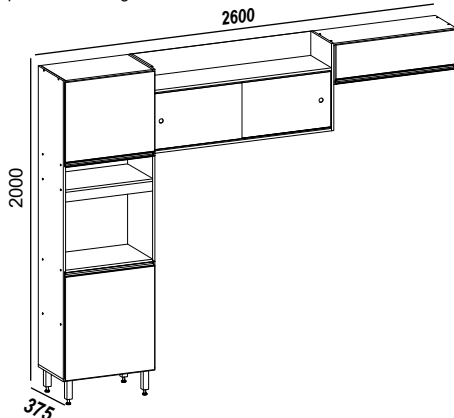
Tabela de Cor

CARVALHO/OFF WHITE	41

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

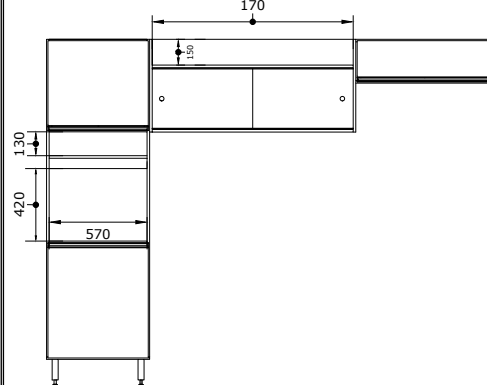
COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
10005106	1	CHAPEU AEREO BASCULANTE	1	800	295	12	MDP	1
10005103	2	BASE AEREO BASCULANTE	1	800	295	12	MDP	1
10005110	3	LATERAL DIR/ESQ BASCULANTE	2	225	295	12	MDP	1
10005109	4	FUNDO AEREO BASCULANTE	1	796	245	3	HDF	1
10005215	5	CHAPEU / BASE NICHOS	2	1176	295	15	MDP	2
10005104	6	BATENTE SUPERIOR	1	377	90	15	MDP	1
10005220	7	LATERAL ESQUERDA AEREO 1,20	1	540	295	12	MDP	2
10005219	8	LATERAL DIREITA AEREO 1,20	1	540	295	12	MDP	2
10005108	9	FUNDO AEREO 1,20	2	1196	266	3	HDF	1
10005101	10	BASE INFERIOR PANELEIRO	1	600	356	12	MDP	1
10005218	11	LATERAL ESQUERDA	1	1848	356	12	MDP	2
10005217	12	LATERAL DIREITA	1	1848	356	12	MDP	2
10005105	13	CHAPEU/PRAT/TAMPO	4	576	356	12	MDP	1
10005114	16	TRAVA FRONTAL	2	576	60	15	MDP	1
10005216	17	FUNDO PANELEIRO	4	596	340	3	HDF	2
10005112	18	PORTA INFERIOR	1	644	588	15	MDP	1
10005111	19	PORTA SUPERIOR	1	500	588	15	MDP	1
10005113	20	PORTA BASCULANTE	1	788	211	15	MDP	1
001415	21	PORTA DE VIDRO REFLEX	2	600	370	3	VIDRO	1

Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



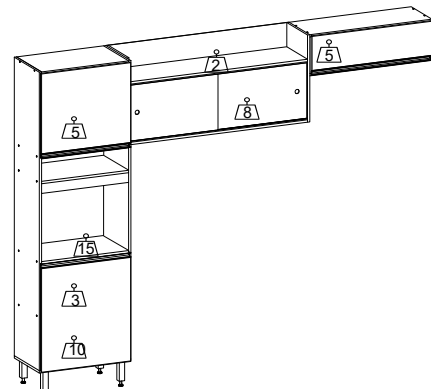
Medida Final /Final Measure

Medidas Internas
Internal Measures



Desenho - Apds - Edição - A10 - Data - 09/06/2022

Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

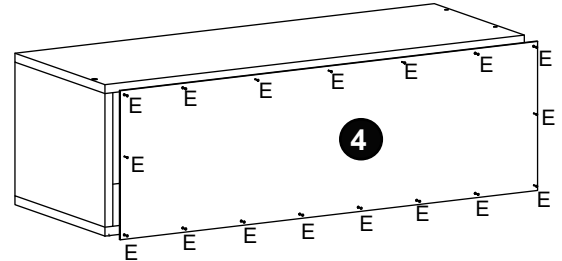
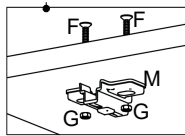
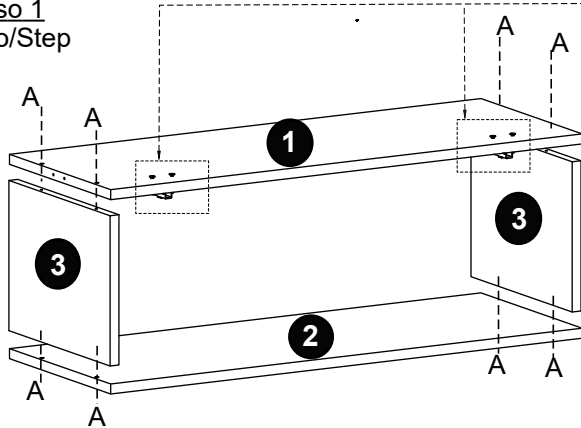
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

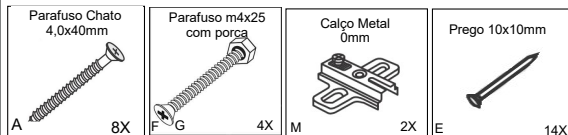
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,0x40mm A 40X	Parafuso Chato 3,5x20mm B 10X	Cavilha madeira 6x30mm C 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm D 24X	Prego 10x10mm E 95X	Parafuso m4x25 com porca F 12X	Perfil H PVC 1176mm H 1X	Pé Plástico Cozinha Bronze 125X35X35 I 4X	Perfil H PVC 576mm J 2X
Parafuso Chato 3,5x12mm K 22X	Dobradiça Metal 35Ø L 6X	Calço Metal 0mm M 6X	Logo 35x15mm N 1X	Parafuso Flangeado 4,0X14MM O 12X	Cantoneira Metal 18x18mm P 6X	Parafuso Chato 4,5x40 Q 4X	Trilho PVC 1175x26x7 Bronze R 2X	Tapa Furo Adesivo 18mm S 30X
Puxador Perfil Plástico 588x35x20mm Bronze T 2X	kit Pistão a Gás 40n Mini U 1X	Bucha Plástica 8mm V 6X	Suporte L metal 52x35x22mm W 6X	Capa Pástica 55x35x25mm Preto X 6X	PARAFUSO 5.0 X 50 MM TAMPA Y 6X	Puxador Perfil Plástico 788x35x20mm Bronze Z 1X	Giz Estaca 15x8mm Carvalho A1 1X	

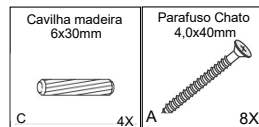
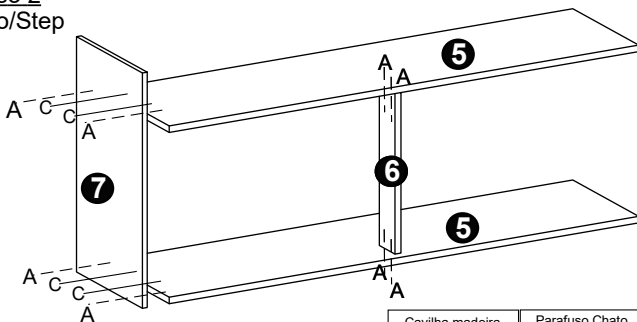
Passo 1 Paso/Step



A cada 15cm fixar um acessório (E)
15 cm cada uno (E) / 15cm each (E)

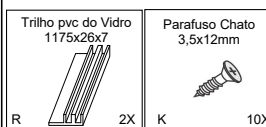
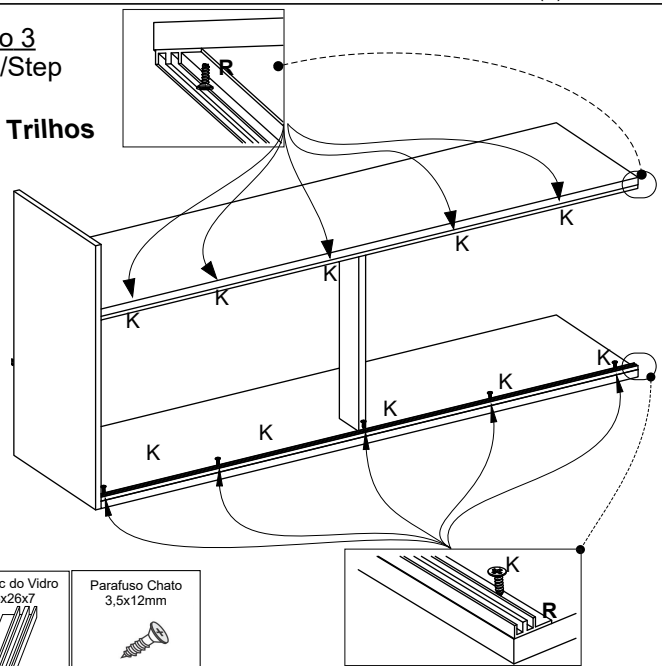


Passo 2 Paso/Step



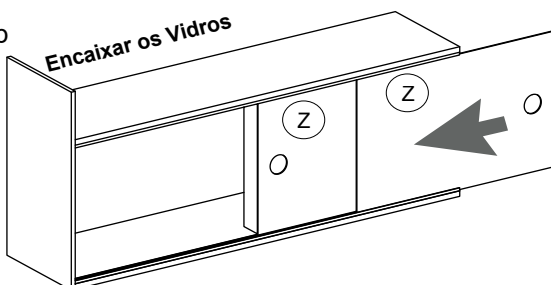
Passo 3 Paso/Step

Fixar Trilhos

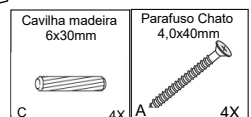
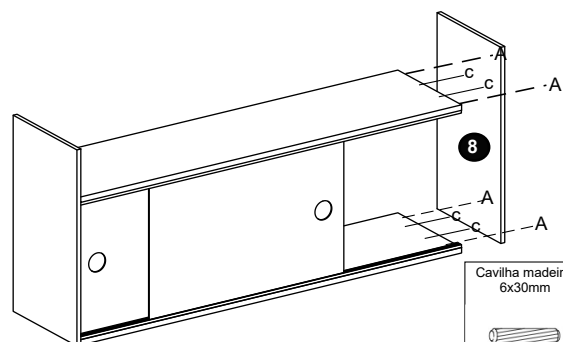


Passo 4 Paso/Step

Encaixar os Vidros

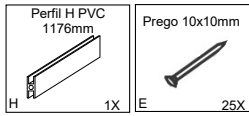
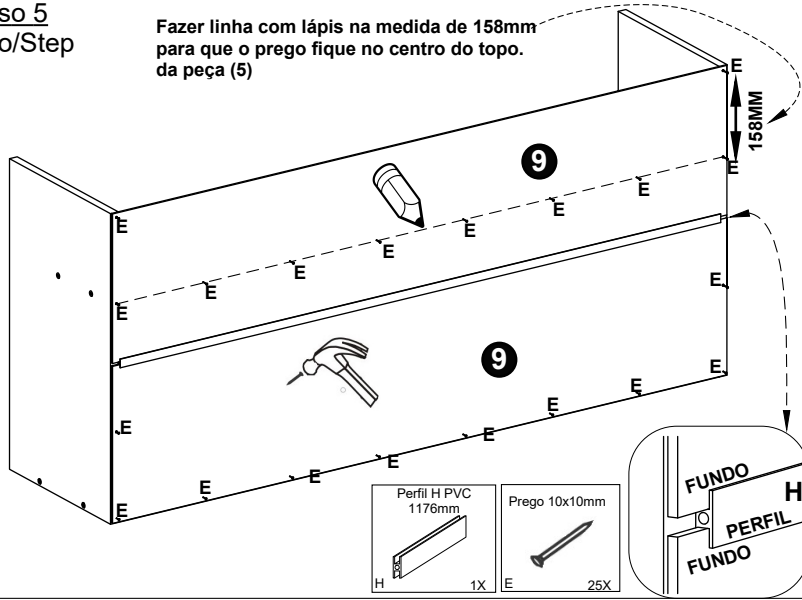


Encaixar Vidros nos trilhos. depois finalize travando a lateral.

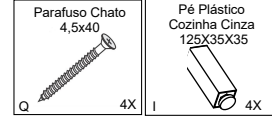
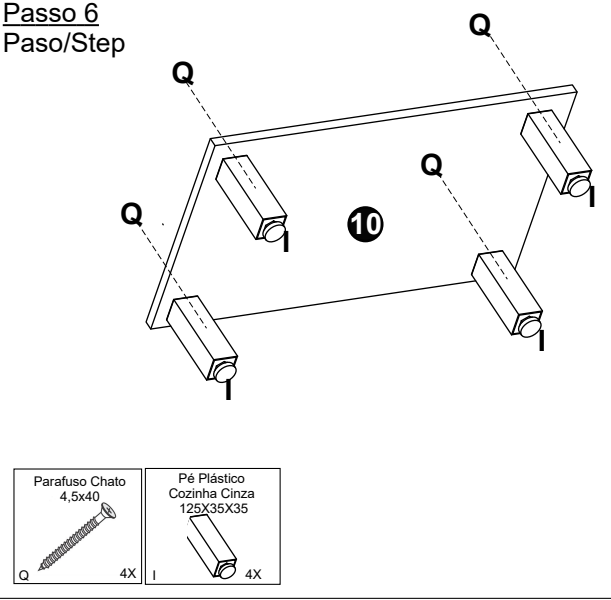


Passo 5
Paso/Step

Fazer linha com lápis na medida de 158mm para que o prego fique no centro do topo da peça (5)



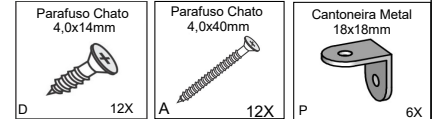
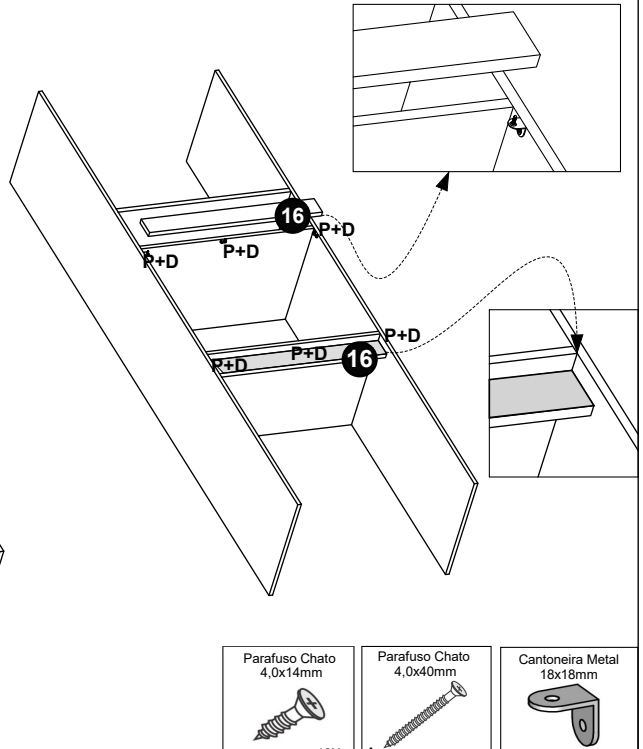
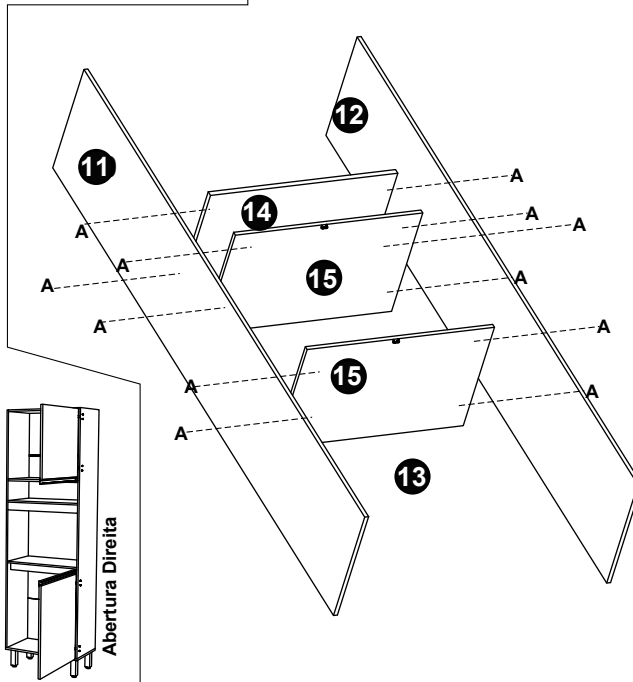
Passo 6
Paso/Step



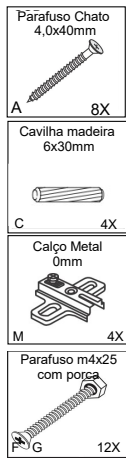
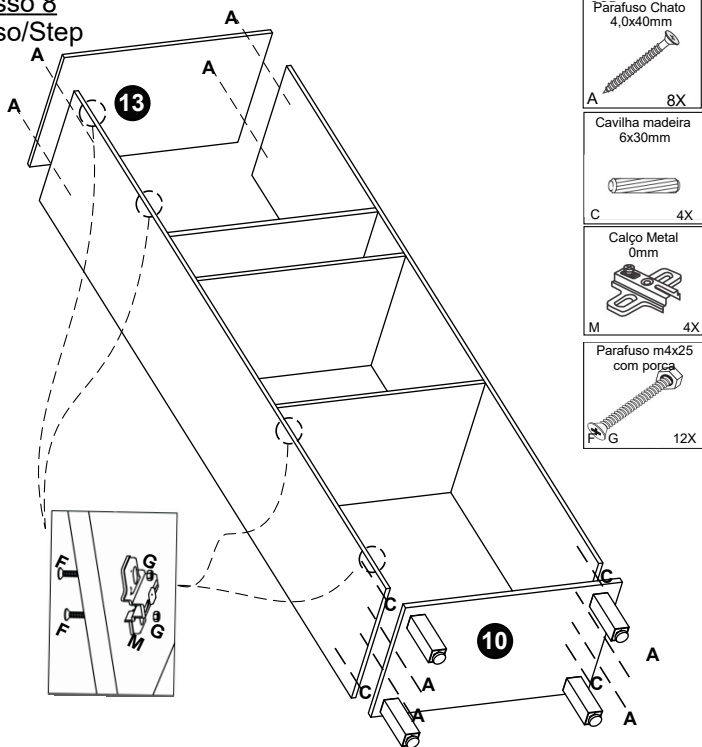
Atenção Ler orientação antes da Montagem

Para iniciar a montagem do painel, escolha o lado de abertura das portas. A lateral 10 serve para ambos os lados, nesta esta a furação para dobradiças, a abertura da porta sendo necessário ficar para direita trocar a posição da 11 com a 12.

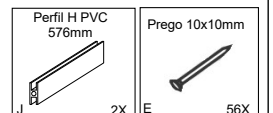
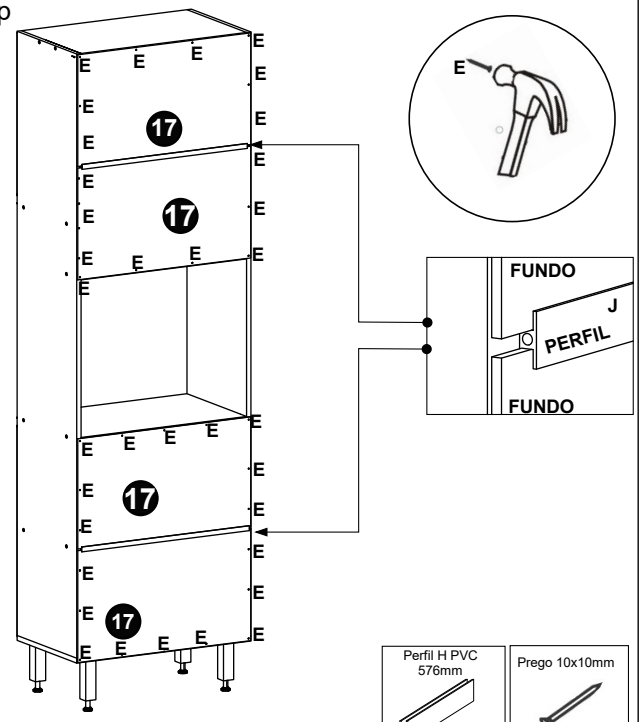
Passo 7
Paso/Step



Passo 8
Paso/Step

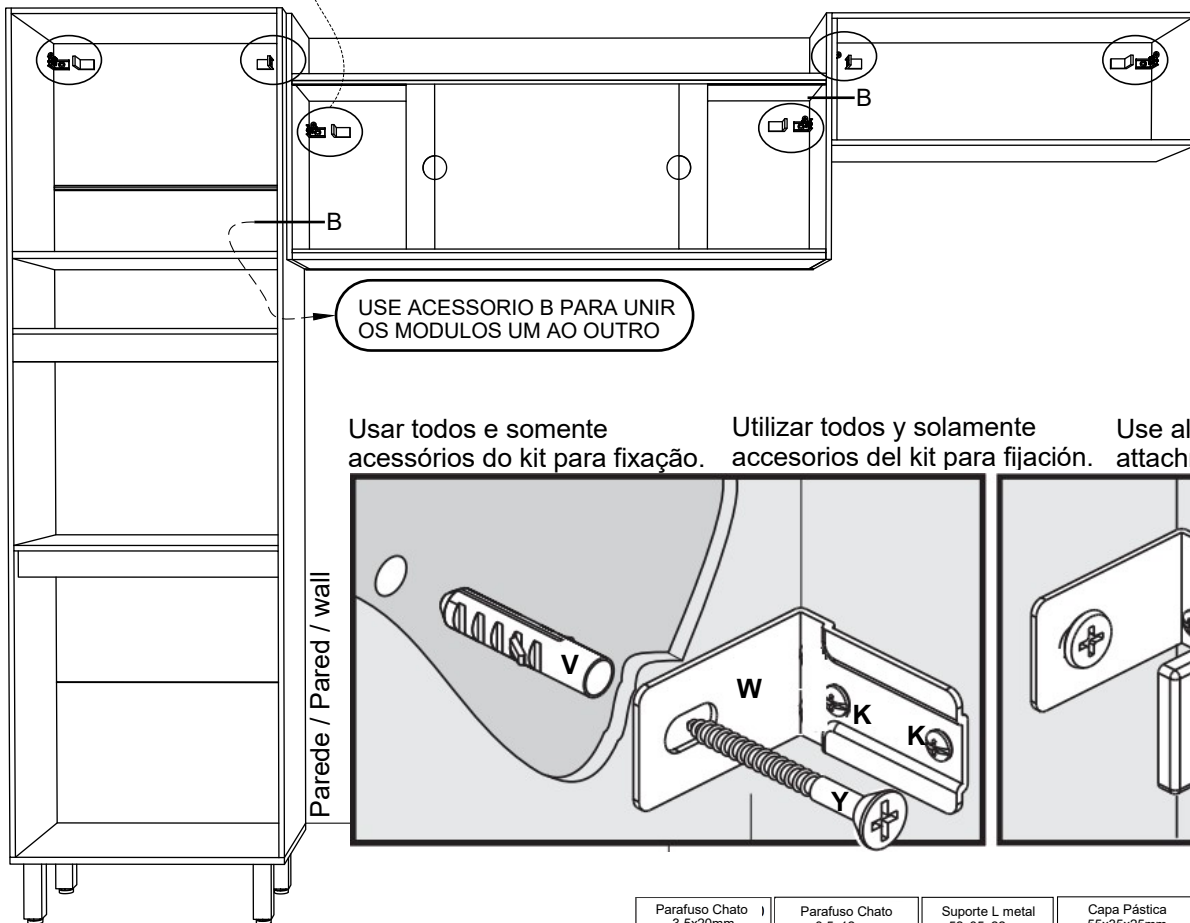


Passo 9
Paso/Step



Passo 9
Paso/Step

Local indicado para fixar os suporte aéreo.









Usar todos e somente acessórios do kit para fixação.

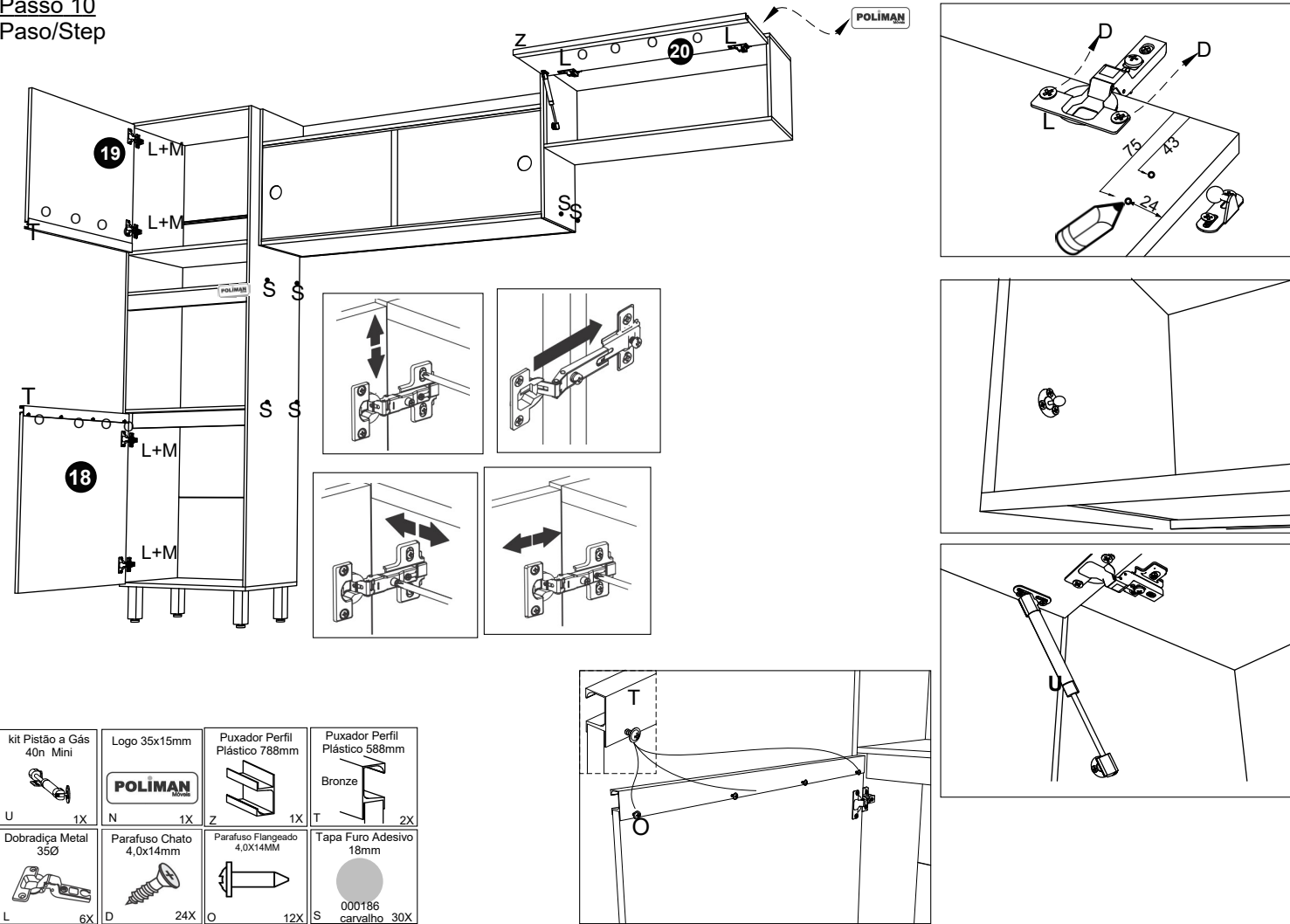
Utilizar todos y solamente accesorios del kit para fijación.









Use all and only attachment kit accessories.

Parede / Pared / wall

 Parafuso Chato 3,5x20mm B 10X	 Parafuso Chato 3,5x12mm K 12X	 Suporte L metal 52x35x22mm W 6X	 Capa Plástica 55x35x25mm X 6X	 Bucha Plástica 8mm V 6X	 PARAFUSO 5.0 X 50 MM TAMPA Y 6X
---	---	--	---	---	---

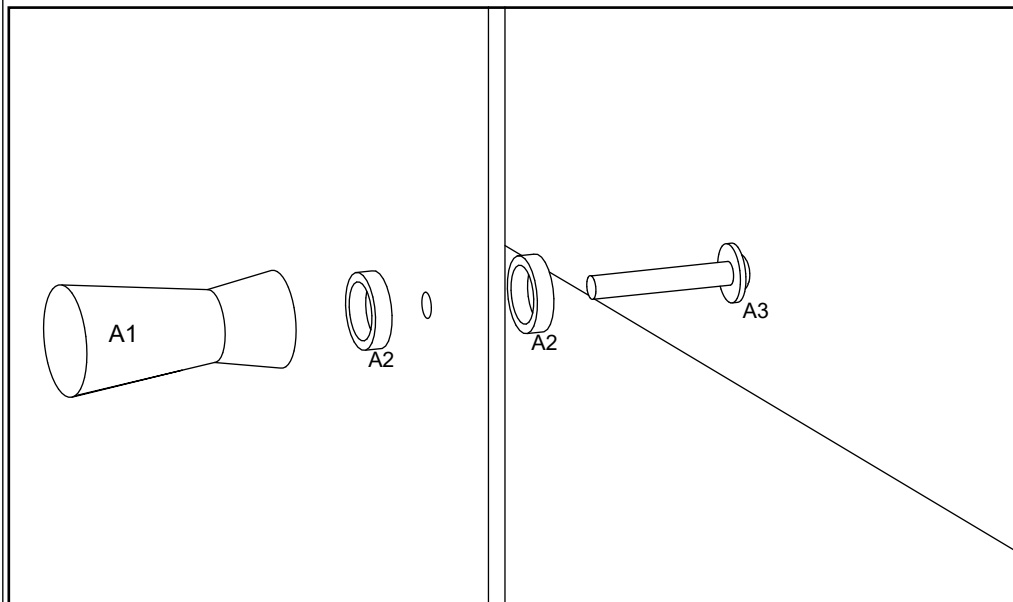
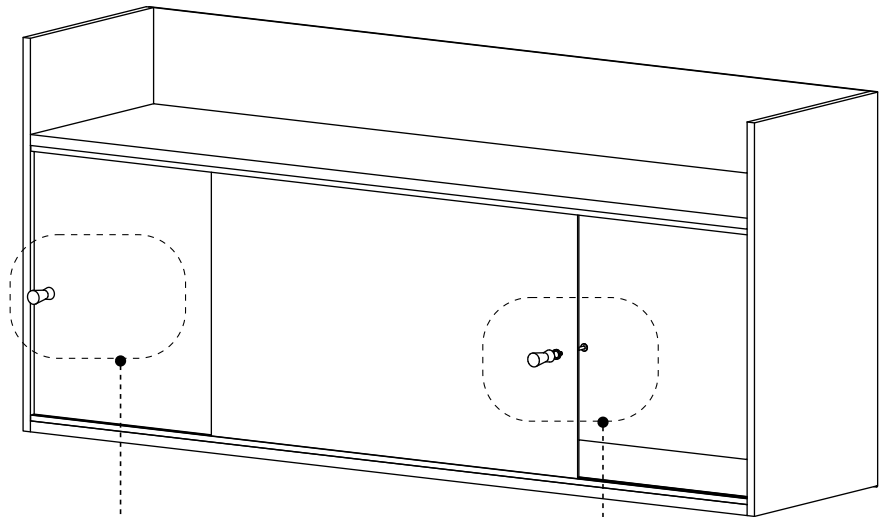
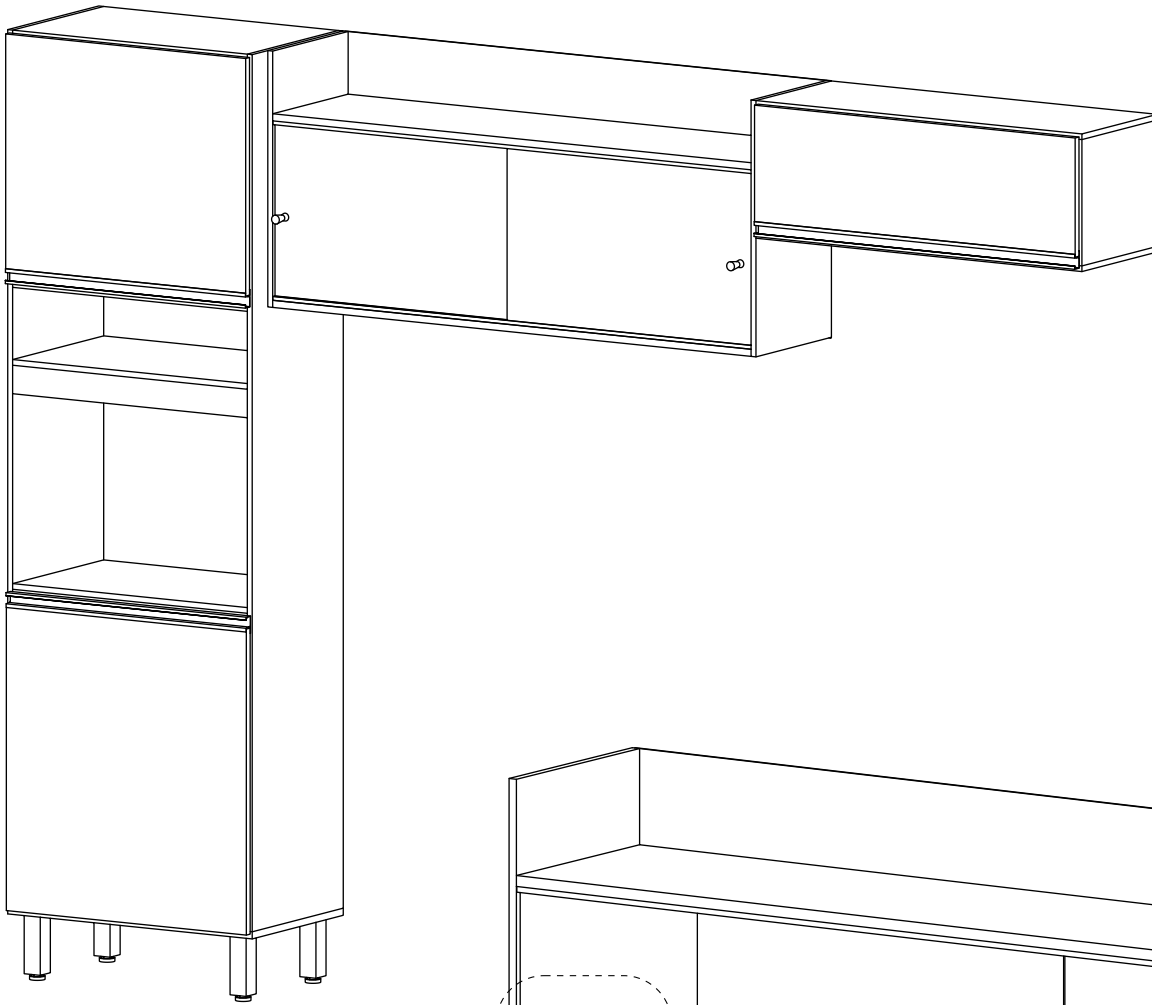
Passo 10
Paso/Step

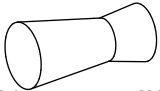

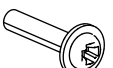


 kit Pistão a Gás 40n Mini U 1X	 Logo 35x15mm N 1X	 Puxador Perfil Plástico 788mm Z 1X	 Puxador Perfil Plástico 588mm Bronze T 2X
 Dobradiça Metal 35Ø L 6X	 Parafuso Chato 4,0x14mm D 24X	 Parafuso Flangeado 4,0x14MM O 12X	 Tapa Furo Adesivo 18mm 000186 carvalho 30X S 30X

Exclusividade para clientes Armazém Mateus.

Para demais cliente desconsiderar essas informações, pois a porta de vidro o puxador é feito diretamente no vidro



- | | |
|---|----|
| Puxador Ponto | |
|  | |
| A1 | 2X |
| Arruela Silicone | |
|  | |
| A2 | 4X |
| Parafuso Flangeado 3,5x16mm | |
|  | |
| A3 | 2X |

Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

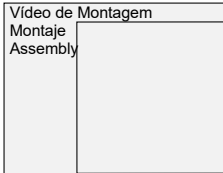
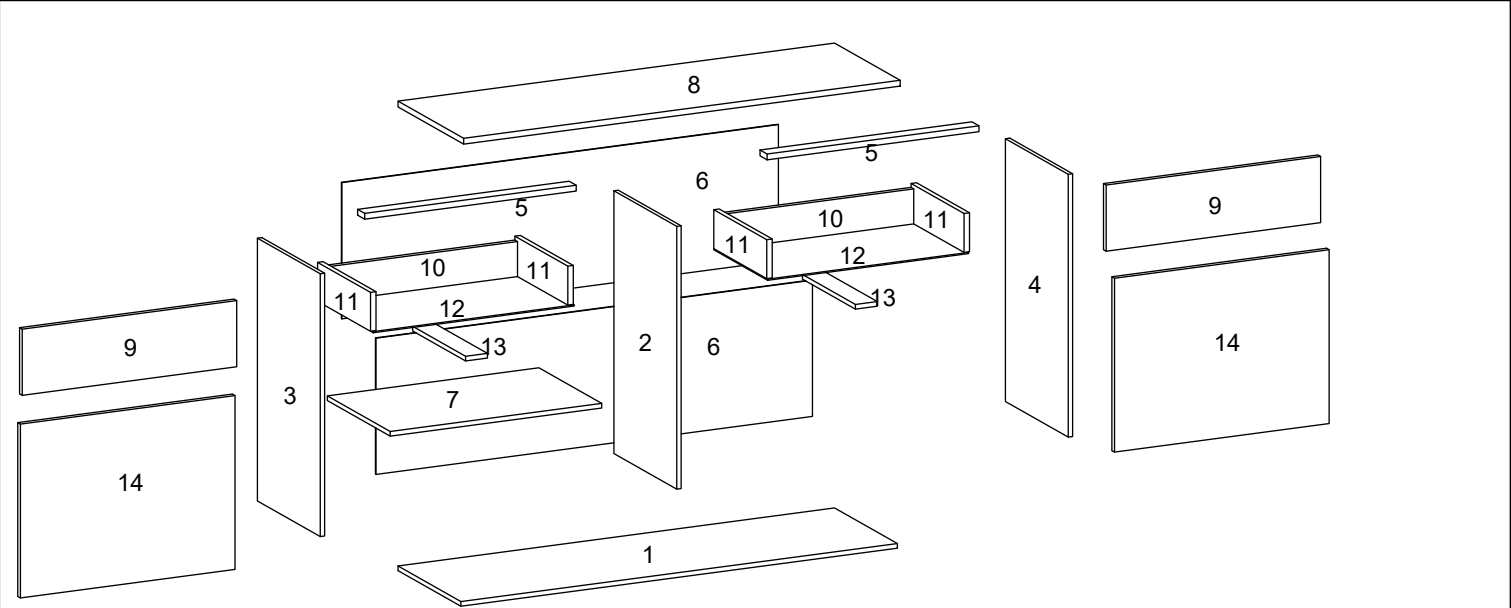


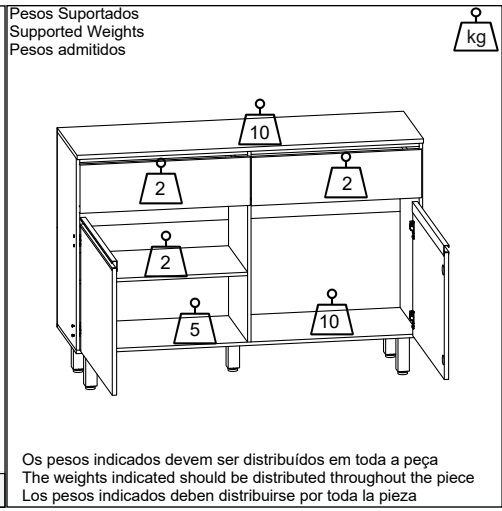
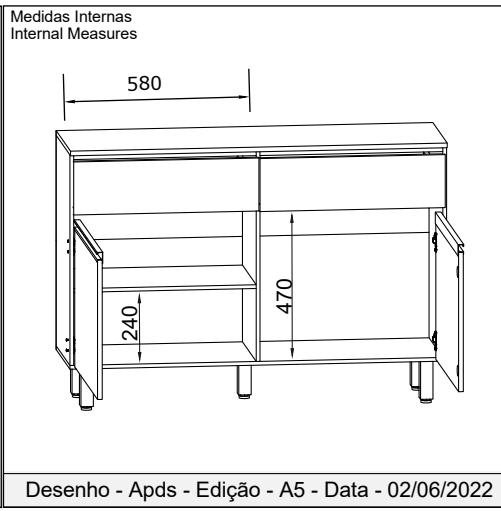
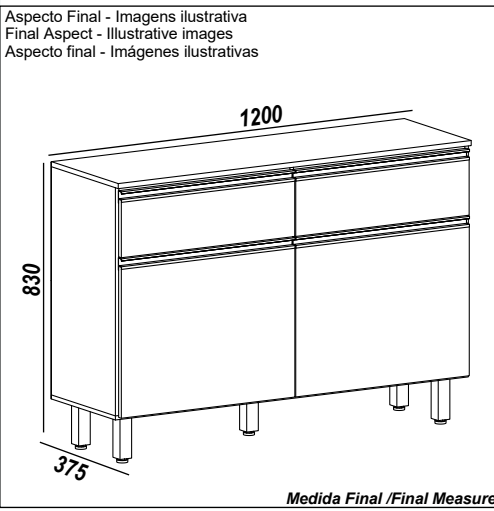
Tabela de Cor Peças

CARVALHO/OFF WHITE	41

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
17003102	1	BASE	1	1200	356	12	MDP	1
17003103	2	DIVISORIA	1	675	356	12	MDP	1
17003109	3	LAT ESQUERDA	1	675	356	12	MDP	1
17003108	4	LAT DIREITA	1	675	356	12	MDP	1
17003114	5	VSTA TAMPO	2	581	52	15	MDP	1
17003106	6	FUNDO	2	1198	350	3	HDF	1
17002103	7	PRATELEIRA	1	582	356	12	MDP	1
17003113	8	TAMPO	1	1200	375	15	MDP	1
17003107	9	FRENTE GAVETA	2	592	170	15	MDP	1
17003101	10	CONT FUNDO	2	527	80	15	MDP	1
17003110	11	LAT GAVETA	4	300	100	15	MDP	1
17003105	12	FUNDO GAVETA	2	556	302	3	HDF	1
17003112	13	TRAVA GAVETA	2	300	60	12	MDP	1
17003111	14	PTA DIR/ESQ	2	448	592	15	MDP	1



Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components







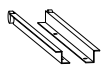
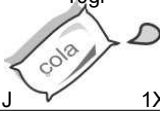




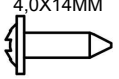

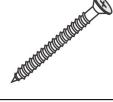
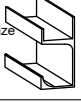



USAR RÉGUA DE MEDIDAS PARA CONFERENCIA DE MEDIDAS DOS PARAFUSO
USE MEASUREMENT RULER FOR SCREW MEASUREMENT CHECK
UTILICE LA REGLA DE MEDICIÓN PARA COMPROBAR LA MEDICIÓN DE TORNILLOS

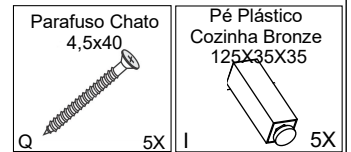
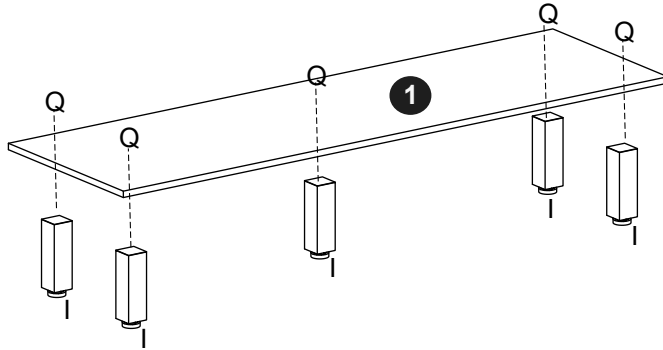
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

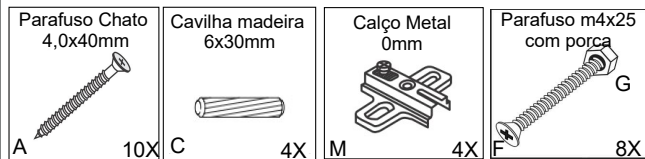
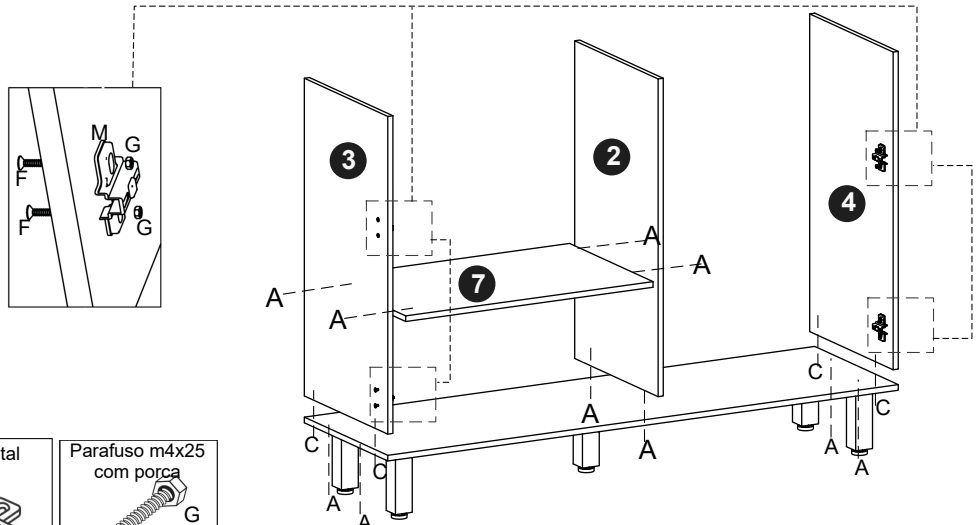
Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,0x40mm  A 14X	Parafuso Chato 3,5x25mm  B 8X	Cavilha madeira 6x30mm  C 22X	Parafuso Chato 4,0x14mm  D 44X	Prego 10x10mm  E 53X	Parafuso m4x25 com porca  F 8X	Corrediça 300x22x30mm Metalica  H 2X	Pé Plástico Cozinha Bronze 125X35X35  I 5X	Sache de Cola 10gr  J 1X
Parafuso Chato 3,5x12mm  K 24X	Dobradiça Metal 35Ø  L 4X	Calço Metal 0mm  M 4X	Logo 35x15mm  N 1X	Parafuso Flangeado 4,0X14MM  O 16X	Cantoneira Metal 18x18mm  P 18X	Parafuso Chato 4,5x40  Q 5X	Puxador Perfil Plástico 592x36x20mm Bronze  R 4X	Tapa Furo Adesivo 18mm  S carvalho OAK 18X

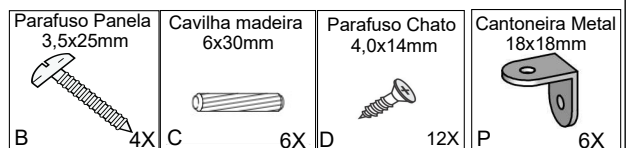
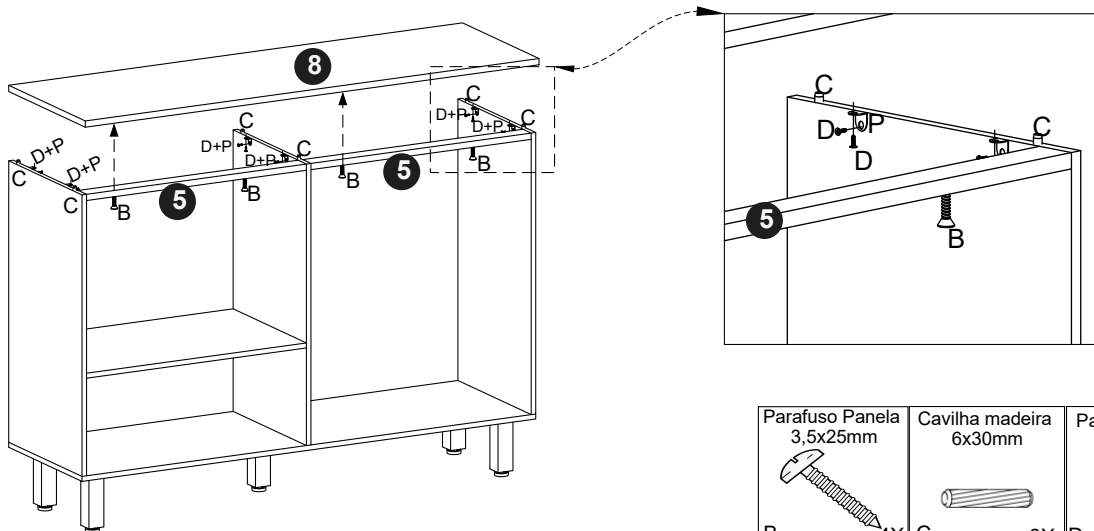
PASSO 1 PASO/STEP



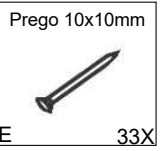
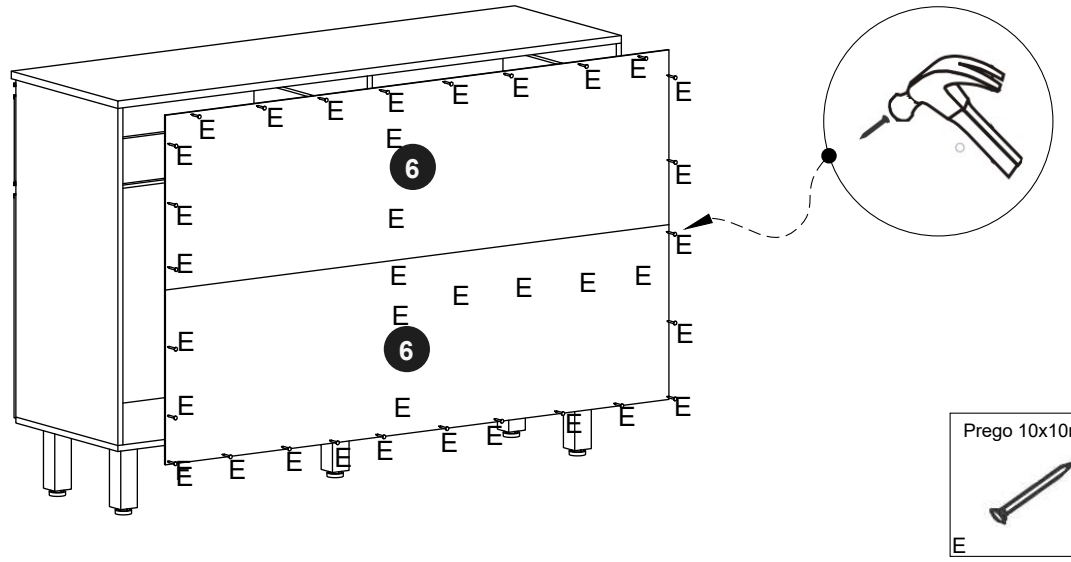
PASSO 2 PASO/STEP



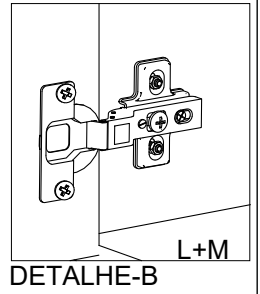
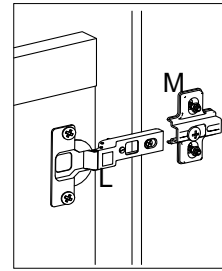
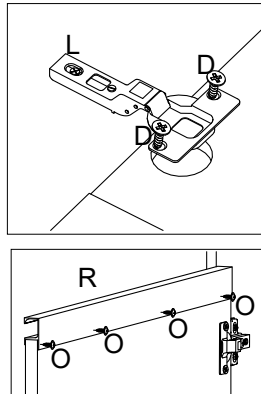
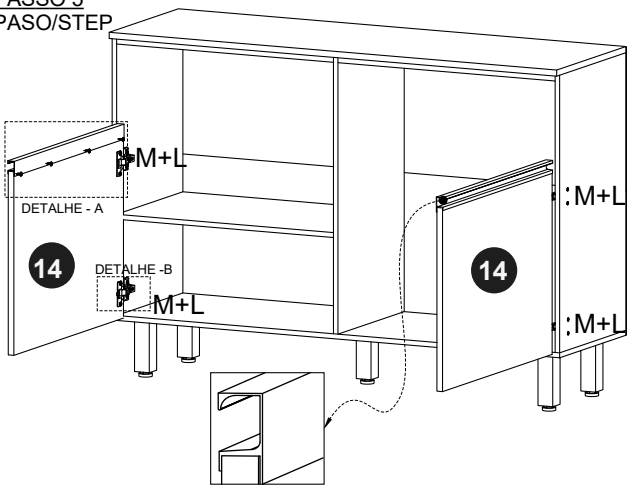
PASSO 3 PASO/STEP



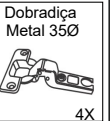
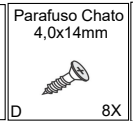
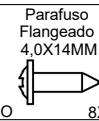
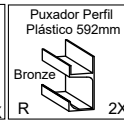
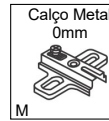
PASSO 4
PASO/STEP



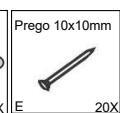
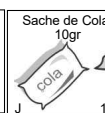
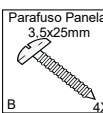
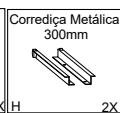
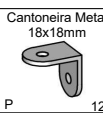
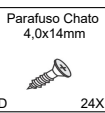
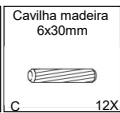
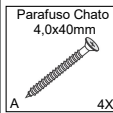
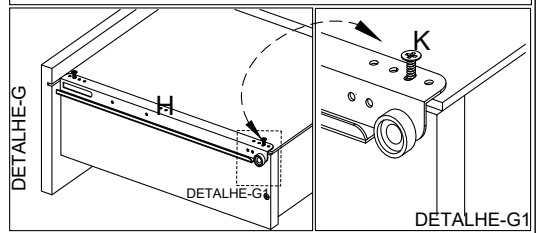
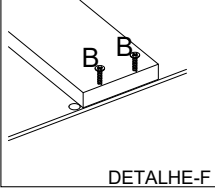
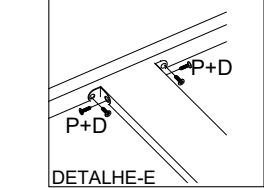
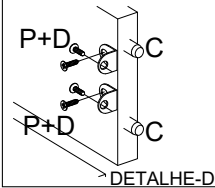
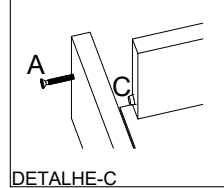
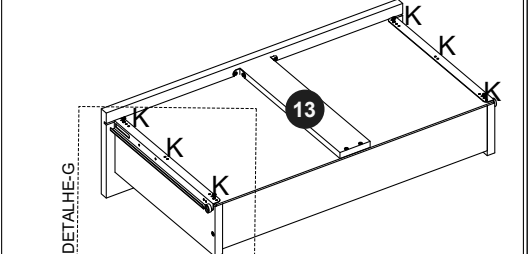
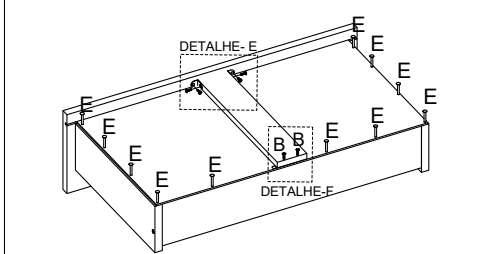
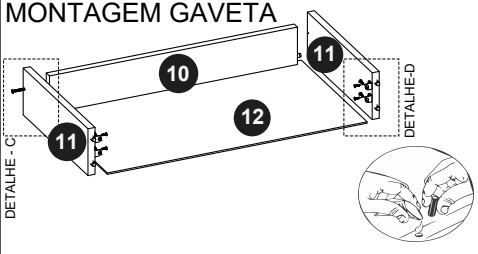
PASSO 5
PASO/STEP



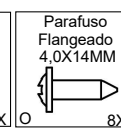
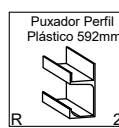
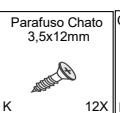
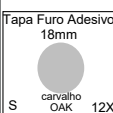
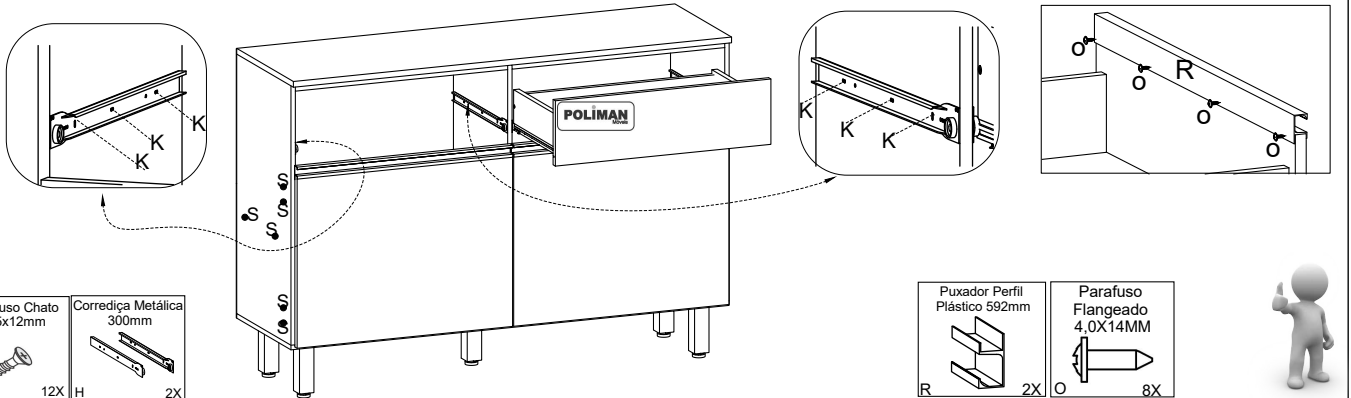
DETALHE - A



MONTAGEM GAVETA



PASSO 6
PASO/STEP



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term



sac@poliaman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por mau trato, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---